



Food and Agriculture Organization  
of the United Nations



**FCWC**

Fisheries Committee for  
the West Central Gulf of Guinea

Comité de Pêche pour l'Atlantique Centre-Est (COPACE)

*Fisheries and Resources Monitoring System*



## PROSPECTUS

### **FIRMS<sup>1</sup> et l'Atelier sur les données relatives au renforcement des capacités en matière de statistiques de la pêche**

FAO-CPCO Protocole d'Accord

En ligne

26-30 Octobre 2020

#### Contexte

**Une collaboration formelle a été établie entre la FAO et le CPCO (Comité des Pêches du Centre-Ouest du Golfe de Guinée) en 2019. Un accord a été conclu pour fournir « une formation sur les données statistiques en pêches et les données sur l'état des pêches pour la région CPCO et ses Pays Membres ».**

Cet accord a pour résultat l'atteinte de capacité par le CPCO à fournir les meilleures preuves scientifiques disponibles pour les décideurs et plus largement toutes les parties prenantes impliquées dans la gestion des ressources halieutiques. En particulier :

1. Le renforcement des capacités du CPCO et de ses États Membres en vue de mettre à jour et diffuser les inventaires de FIRMS sur les ressources halieutiques, conformément à la politique du COPACE-FIRMS;
2. Le renforcement de la capacité du CPCO à rassembler, gérer et maintenir une base de données régionale des captures et d'effort au niveau des unités de pêche ; et

---

<sup>1</sup>Système de surveillance des ressources halieutiques (FIRMS) <http://firms.fao.org>

3. Le renforcement des capacités des États Membres du CPCO en vue de présenter de telles statistiques sur une base régulière, de manière harmonisée et cohérente avec les autres obligations de déclaration de ces pays membres.

L'objectif principal de cette collaboration est la formation en matière de données statistiques sur les pêches et les informations sur l'état et les tendances dans le secteur des pêches de la région CPCO et ses pays membres. La formation devait être composée de deux parties: 1) une session de formation pour deux membres du personnel du CPCO (un spécialiste de la pêche et un spécialiste des TIC/gestion des données) et le président du COPACE-SSC qui se sont rendus au siège de la FAO à Rome en février 2020 pour des séances de travaux pratiques avec des données statistiques réelles fournies par le CPCO et pour la revue des inventaires FIRMS sur la pêche; et 2) un atelier régional de trois jours sur les données relatives au renforcement des capacités pour identifier les forces et les faiblesses des systèmes actuels et pour fournir une session de formation aux membres du CPCO en matière de collecte, d'harmonisation et de présentation des données de pêche.

Le rapport de la première session de formation (Février 2020) est disponible sur <http://www.fao.org/3/ca9357en/ca9357en.pdf>.

Le présent prospectus fait référence à l'atelier régional sur les données relatives au développement des capacités conduit par le CPCO en collaboration avec la FAO.

#### Objectifs de l'atelier :

Avec pour objectif global de développer les capacités de fournir, de manière efficace et cohérente, les meilleures données scientifiques disponibles pour les décideurs et plus largement toutes les parties prenantes impliquées dans la gestion des ressources halieutiques ; les objectifs de l'atelier sont:

1. le renforcement des capacités du CPCO et de ses États Membres en vue de mettre à jour et diffuser les inventaires de FIRMS sur les ressources halieutiques, conformément à la politique COPACE-FIRMS;
2. le renforcement des capacités du CPCO en vue de collecter, gérer et mettre à jour une base de données régionale des Prises et des efforts au niveau des unités de pêche; avec un accent sur l'harmonisation et la rationalisation; et
3. le renforcement des capacités des États Membres du CPCO en vue de présenter de telles statistiques sur une base régulière, de manière harmonisée et cohérente avec les autres obligations de déclaration de ces Pays membres.

## Objectifs spécifiques

### **FIRMS**

1. Examiner et valider les recommandations pour l'accord CPCO-FIRMS de partage de données, en mettant l'accent sur les données qui doivent rester confidentielles dans la base de données CPCO, celles qui peuvent être partagées entre les pays, et celles qui peuvent être publiées par FIRMS.
2. Conformer, lorsque cela est possible, l'inventaire FIRMS avec la base de données régionale du CPCO (pêche artisanale) et les autres pêches (pêches industrielles et conduites par des nationalités étrangères dans le cadre des accords de pêche).
3. Assurer une couverture complète de l'inventaire à jour des pêches selon le CPCO RDB et conformer les anciens inventaires FIRMS sur les pêches (qui comprennent également les pêches industrielles)
4. Identifier les moyens de relier la mise à jour des inventaires aux statistiques collectées (méthode de transmission des données, technologie de transmission des données, etc.).

### **Statistiques de la pêche**

1. Examen et validation des recommandations pour la mise à disposition des données statistiques de la pêche du CPCO à la FAO, en mettant l'accent sur la qualité du contenu, et les questions d'harmonisation; cela nécessitera l'élaboration d'un cadre pour rationaliser la méthode de travail pour l'harmonisation des statistiques de la pêche sur la base des normes CWP, avec la mise en œuvre des recommandations pour l'inclusion des champs de données manquants dans la base de données CPCO afin d'assurer la conformité avec la FAO et les normes internationales de notification.
2. Renforcer la capacité des membres du CPCO en matière de collecte, d'harmonisation et de transmission des données de pêche, notamment de méthode de travail rationalisé sur les statistiques.

## Participants cibles et soutien.

Le Point focal national du projet TCP (Responsable des données par pays) et le Gestionnaire de données (Chef du service des statistiques) pour les Pays membres CPCO (Bénin, Côte d'Ivoire, Ghana, Libéria, Nigeria et Togo), ainsi que les chercheurs et spécialistes en sciences halieutiques de COPACE.

Les personnes ressources comprendront le Conseiller technique en sciences halieutiques du CPCO, un responsable informatique, etc. et le personnel du département des statistiques et de l'information de la FAO, notamment les statisticiens des pêches et le Secrétariat du FIRMS.

## Préparation de la réunion

Au cours de la formation CPCO-FIRMS (Rome, février 2020), une série d'activités de suivi ont été identifiées pour être menées avant l'atelier sur les données. Ces actions nécessitent un suivi par les participants avant la réunion sur les points suivants :

1. Examiner et confirmer l'inventaire CPCO-FIRMS sur les pêches destinées aux unités nationales de pêche ;
2. Examiner et confirmer la Matrice correspondant au type des navires nationaux avec le projet de classification régionale ; et
3. Feedback sur la correspondance de la fiche de données de Prises & d'Efforts du CPCO, la fiche de données régionale du COPACE, la structure Statbase et OpenArtFish avec la norme CWP pour l'harmonisation des références.

## Lieu de la réunion

Conçu à l'origine comme un atelier de trois jours devant être convoqué et hébergé par le CPCO en 2020, cet atelier se tiendra finalement comme une visioconférence en raison de la pandémie COVID-19.

**La réunion est prévue pour cinq jours, avec 3 à 3,5 heures par jour meublé par une pause-café. La plate-forme de conférence Web Zoom sera utilisée ; des traductions simultanées en anglais/français seront fournies.**

Le CPCO veillera à ce que tous les participants des États membres soient équipés d'un appareil Internet MIFI et resteront dans des salles pratiques pour assister et participer activement aux heures prévues de la réunion.

Un ordre du jour et un calendrier provisoire de la réunion en ligne sont fournis à l'Annexe 1.

## Résultats de la réunion

Conformément aux objectifs spécifiques de ci-dessus énoncés, les principaux résultats attendus sont attendus :

1. Inventaires CPCO-FIRMS actualisés et publiés portant sur les pêches et couvrant tous les Pays membres du CPCO, avec les responsabilités et les fréquences de mise à jour clairement précisées.
2. Validation de la norme CPCO - COPACE - FAO d'harmonisation de référence du CWP (la « matrice ») pour sa mise en œuvre par le CPCO et ses Pays membres, comme base pour les futures transmissions de statistiques de la pêche par les Pays membres du CPCO de manière harmonisée.
3. Recommandations pour un cadre clair en vue de rationaliser le mode de traitement des données et de mise à jour des inventaires des indicateurs de pêche,

et pour respecter une conformité constante entre la base de données du CPCO et les inventaires FIRMS.

4. Recommandations pour l'amélioration de la qualité des bases de données nationales sur les pêches artisanales et de la base de données régionale du CPCO. Assurer, dans la mesure du possible, la conformité et la cohérence avec les statistiques des prises établies par le COPACE et la FAO.
5. Rapport de l'atelier à fournir par le CPCO conformément à l'accord.

## ANNEXE 1. Ordre du jour provisoire

Lieu de la réunion : En ligne, 26-30 Octobre 2020 Début 10h00 UTC/GMT

- Abidjan, Côte d'Ivoire Lun 26 Oct. 2020 à 10h00 GMT
- Accra, Ghana Lun 26 Oct. 2020 à 10h00 GMT
- Cotonou, Bénin Lun 26 Oct. 2020 à 11h00 WAT
- Lagos, Nigéria Lun 26 Oct. 2020 à 11h00 WAT
- Lomé, Togo Lun 26 Oct. 2020 à 10h00 GMT
- Monrovia, Liberia Lun 26 Oct. 2020 à 10h00 GMT
- Praia, Cap-Vert Lun 26 Oct. 2020 à 09h00 CVT
- Rome, Italie Lun 26 Oct. 2020 à 11h00 CET
- GMT Lun 26 Oct. 2020 à 10h00 GMT
- UTC, Fuseau horaire Lun 26 Oct. 2020 à 10h00

ORDRE DU JOUR PROVISoire		
Atelier FIRMS-CPCO sur les données de renforcement des capacités		
Jour 1 [Lundi 26 Octobre 2020 Début 10h00 UTC/GMT]		
9h45-10h00	Les participants rejoignent la session en ligne	
10h00-10h15	1) Accueil et présentation des participants	CPCO
10h15-10h30	2) Présentation de l'ordre du jour et des objectifs de l'atelier	CPCO -FAO
10h30-10h45	3) Besoins en données pour l'évaluation et la gestion des stocks et des pêches du COPACE dans la région CPCO - points clés sur les lacunes en matière de données et les aspects susceptibles d'amélioration.	COPACE
10h45-11h15	4) Etat du Centre des données du CPCO, par exemple les types de données : la pêche (SSF, enquêtes industrielles, récréatives, scientifiques ...), données de recensement, socio-économiques, des ménages, la fréquence de transmission de données (mois, trimestre ...), toutes les données des contrôles de qualité, etc. Mise à jour sur l'utilisation d'OpenArtfish.	CPCO
11h15 -11h30	5) À propos de FIRMS	FAO
11h30-11h45	Pause-café	
11h45-12h15	6) État des inventaires FIRMS pour la région CPCO – les inventaires FIRMS sur la pêche, la correspondance avec la base de données régionale du CPCO	FAO, CPCO, COPACE
12h15-13h15	7) Présentation des travaux préparatoires effectués par les pays (classification correspondante des navires locaux; correspondance des engins avec les navires/unités de pêche le cas échéant; charge de travail actuelle pour la transmission des données pour le CPCO, le COPACE (Statlant A et les GT d'évaluation) , FAO NS1, ICCAT, CEDEAO + noms	Participants nationaux - modèle à fournir par la FAO/ CPCO

	des points focaux , et tout problème rencontré dans une telle transmission; validation de l'inventaire CPCO-FIRMS)	
<b>Jour 2 [Mardi 27 Octobre 2020 Début 10h00 UTC/GMT]</b>		
9h45-10h00	Participants rejoignent la session en ligne	
10h00-11h30	8) les données du CPCO et les statistiques de pêche de la FAO : Fournir un aperçu des exigences de déclaration pêches de capture de la FAO et examiner la cohérence de la base de données du CPCO avec les bases de données du COPACE et de Global Capture databases, FishStatJ	FAO-CPCO et COPACE
11h30-11h50	Pause-café	
11h50-12h30	Norme CWP pour l'harmonisation de référence ; Principes CWP de rationalisation et les meilleures pratiques, dans le cadre des obligations de rapport de la part des membres CPCO.	FAO
12h30-13h30	10) Examen des systèmes de collecte de données sur la pêche et des responsabilités connexes (qui collecte et rend compte de quoi et quand, quels mécanismes d'échange de données existants au niveau national, ...)	FAO-CPCO et COPACE
<b>Jour 3 [Mercredi 28 Octobre 2020 Début 10h00 UTC/GMT]</b>		
9h45-10h00	Participants rejoignent la session en ligne	
10h00-12h00	11) Mise en correspondance des exigences de reporting de diverses organisations internationales (FAO, COPACE/COPACE SSC, ICCAT, CPCO, CEDEAO, UEMOA...) à la norme d'harmonisation de référence CWP	FAO-COPACE-CPCO
12h00-12h15	Pause-café	
12h15-13h00	12) Identification des besoins de renforcement des capacités liés aux obligations de rapport	Pays, CPCO, FAO
<b>Jour 4 [Jeudi 29 Octobre 2020 Début 10h00 UTC/GMT]</b>		
9h45-10h00	Participants rejoignent la session en ligne	
10h00-11h30	13) Protocole de publication des inventaires du CPCO sur la pêche (harmonisé d'après COPACE)	FAO-COPACE-CPCO

11H30-11H50	Pause-café	
11H50-13H00	14) Définition d'une feuille de route et des activités attendues pour l'organisation de l'achèvement des inventaires CPCO-FIRMS	FAO-COPACE-CPCO
<b>Jour 5 [Vendredi 30 Octobre 2020 Début 10h00 UTC/GMT]</b>		
9h45-10h00	Participants rejoignent la session en ligne	
10h00-11h30	15) Définition d'une feuille de route et des activités attendues pour une méthode de travail rationalisée et harmonisée des statistiques sur la pêche	FAO-COPACE-CPCO
11h30-11h50	Pause-café	
11h50-12h30	16) Examen des décisions convenues, des points clés, et des questions en suspens	FAO-CECAF-CPCO
12h30-13h00	17) Clôture de la réunion	FAO-CPCO